

# لِتْل نَوْم

تئوری انتخاب و

## مدیریت زندگی

دکتر ویلیام گلسر

دکتر علی صاحبی

دکترای روانشناسی بالینی

فوق دکترای اخلاق اسلام و سوسن

مربي ارشد و عضو هیئت علمي

مؤسسه دکتر ویلیام گلسر

۲۷	درآمد	.....
۲۶	سپاسگزاری	.....
۲۵	پیش‌گفتار نویسنده	.....
۲۱	دیباچه	.....
۹	پیش‌گفتار مترجم	.....
۲۷	ترمیناتوری و بیانات ایدئوگرافی	.....
۲۶	پیش‌گفتار تقدیر	.....
۲۵	تعریف ادب اسلام	.....
۲۴	پیش‌گفتار	.....
۲۳	بیانات ایدئوگرافی	.....
۲۲	پیش‌گفتار	.....
۲۱	بیانات ایدئوگرافی	.....
۲۰	پیش‌گفتار	.....
۱۹	بیانات ایدئوگرافی	.....
۱۸	پیش‌گفتار	.....
۱۷	بیانات ایدئوگرافی	.....
۱۶	پیش‌گفتار	.....
۱۵	بیانات ایدئوگرافی	.....
۱۴	پیش‌گفتار	.....
۱۳	بیانات ایدئوگرافی	.....
۱۲	پیش‌گفتار	.....
۱۱	بیانات ایدئوگرافی	.....
۱۰	پیش‌گفتار	.....
۹	بیانات ایدئوگرافی	.....
۸	پیش‌گفتار	.....

فصل ۱: تمام آنچه می‌اندیشیم، انجام می‌دهیم و احساس می‌کنیم از درون	
۳۳ ..... ما سرچشم‌می‌گیرد	
فصل ۲: جایگزین کردن روان‌شناسی تئوری انتخاب به جای روان‌شناسی	
۴۱ ..... کنترل بیرونی	
فصل ۳: خواسته‌ها یا تصاویر مطلوب آلبوم ذهنی ما	۴۹
فصل ۴: ارزش‌ها در دوربین حسی ما	۷۳
فصل ۵: چه چیزی باعث بروز رفتار می‌شود؟	۹۱
فصل ۶: خلاقیت و سازمان‌دهی مجدد رفتار	۱۰۹
فصل ۷: دیوانگی، خلاقیت و مسئولیت پذیری	۱۲۵



## پیش‌گفتار مترجم

گر به خاری خسته‌ای، خود کشته‌ای  
ور حریر و قز دری، خود رشته‌ای  
مولانا جلال الدین

این کتاب را شاید بتوان آخرین اثر ویلیام گلسر نامید. به این دلیل می‌گوییم «شاید»، زیرا اصل این کتاب در سال ۱۹۸۴ منتشر شد، زمانی که گلسر کاربست تئوری انتخاب را (که آن روزها هنوز به نام تئوری کنترل شناخته می‌شد) روش مؤثری برای به دست گرفتن سررشنط زندگی خود معرفی می‌کرد. این کتاب اولین اثری است که گلسر در آن، پس از درون‌سازی نظریه کنترل ادراکی ویلیام پاورز و تطبیق، تعديل و سازگارکردن آن با فرایند واقعیت‌درمانی نوشته است. کتاب با استقبال بسیار خوبی روبرو شد. پس از آن گلسر کتاب تئوری انتخاب<sup>۱</sup>، مدرسه کیفی<sup>۲</sup>، معلم مدرسه کیفی و هر دانش‌آموزی می‌تواند موفق

۱. ویلیام گلسر، تئوری انتخاب: درآمدی بر روان‌شناسی امید، ترجمه علی صاحبی، تهران: سایه‌سخن، چاپ پانزدهم، ۱۳۹۶.

۲. همو، مدرسه کیفی، ترجمه علی صاحبی، تهران: سایه‌سخن، چاپ سوم، ۱۳۹۶.

۱۳۹	فصل ۸: بیماری روان تنی به مثابه فرایندی خلاق
۱۷۱	فصل ۹: داروهای اعتیادآور: کنترل شیمیایی زندگی
۱۸۵	فصل ۱۰: داروهای اعتیادآور رایج قانونی و غیرقانونی
۲۱۹	فصل ۱۱: تعارض
۲۴۵	فصل ۱۲: انتقاد
۲۶۹	فصل ۱۳: زندگی خود را مدیریت کنید
۲۹۱	فصل ۱۴: روان‌شناسی تئوری انتخاب و فرزندپروری
۳۲۹	فصل ۱۵: تلاش برای کنترل خود یا دیگران از راه انتخاب رنج یا بدیختنی
۳۵۷	فصل ۱۶: سلامت زیستن را انتخاب کنیم
۳۸۹	فصل ۱۷: چگونه استفاده از «تئوری انتخاب» را آغاز کنیم؟
۴۰۵	پیوست
۴۰۷	افتخارات حرفه‌ای دکتر ویلیام گلسر
	منابع

خودمان می‌داند. گلسر اذعان می‌کند که اتفاقات بد و ناگوار و بعضاً فاجعه‌بار برای مردم اتفاق می‌افتد، اما رفتاری که در این شرایط و همچنین در شرایط خوب و مطلوب بروز می‌دهیم انتخاب خود ماست. بنا به گفته گلسر، از دیدگاه تئوری انتخاب فقط زمانی می‌توانیم خود را قربانی بدانیم که انتخاب دیگری نداشته باشیم، یا انتخاب دیگر به قدری سخت باشد که فقط افراد محدودی قادر به انجام دادن آن باشند. مثلاً اگر والدین کودکی معتاد به مواد یا الكل باشند، طبیعاً آن کودک گرایش به این مواد را به صورت ژنتیکی، یا تحت تأثیر محیط خواهد داشت. ولی آیا وراثت و محیط می‌تواند بدون انتخاب خودش، از او یک معتاد یا الكلی بسازد؟ و اگر الكلی یا معتاد شد، می‌توانیم او را قربانی وراثت یا محیط بدانیم؟

گلسر در این کتاب به تفصیل توضیح می‌دهد که اگر این کودک معتاد شود انتخاب خود اوست، او قربانی وراثت یا محیط خود نیست.

آیا تئوری انتخاب ادعا می‌کند که او مانند کودکانی که در خانواده‌های بسامان به دنیا آمده و بزرگ شده‌اند، راه آسانی پیش رو دارد که با انتخاب آن می‌تواند از الكلی یا معتادشدن اجتناب کند؟ به هیچ وجه! این یک انتخاب ساده نیست، چرا که او به زودی با مستی و سرخوشی ناشی از مصرف مواد آشنا خواهد شد.

در واقع برای چنین فردی اجتناب از مواد یا الكل انتخابی سخت و پرزحمت خواهد بود، ولی آیا این انتخابی است که فقط افراد بسیار کمی می‌توانند به آن دست بزنند؟ واقعیت و مشاهدات عینی می‌گوید نه. بسیاری از افراد با وراثت الكلیک یا اعیاد به سیگار و مواد مخدر، یا حتاً چاقی در خانواده‌های الكلیک یا معتاد یا دچار اضافه‌وزن (چاقی ژنتیک) بزرگ می‌شوند،

شود<sup>۱</sup> را نوشت. گلسر معتقد بود که این کتاب‌ها ادامه کتاب مدیریت زندگی با تئوری انتخاب است و هیچ‌گاه نیازی به اصلاح یا تغییر آن احساس نمی‌کرد. ولی تمامی اعضای هیئت علمی مؤسسه که این کتاب را به دلیل طرح جلدش، «کتاب سیاه گلسر» می‌نامیدند، باور داشتند که بهترین کتاب برای فهم همه جانبه تئوری انتخاب و کاریست‌های آن در زندگی روزمره است. اما گلسر از تجدیدنظر و چاپ مجدد آن خودداری می‌کرد و معتقد بود همه آنچه در این کتاب آمده، در کتاب تئوری انتخاب پوشش داده شده است. تا این‌که در سال ۲۰۱۲ پذیرفت کتاب را با توجه به تحولاتی که در این حوزه صورت گرفته و با تجارت و آموخته‌های بیست سال اخیر خود، ویرایش کند. این کتاب را با عنوان اصلی *Take charge of your life* منتشر کرد که من آن را تئوری انتخاب و مدیریت زندگی ترجمه کردم. گلسر با افزودن فصل‌هایی در موضوع اعیاد به مواد مخدر و الكل، همجنس‌گرایی و تعارض و نیز حذف کردن فصل‌هایی که در کتاب تئوری انتخاب به تفصیل توضیح داده شده است، کتابی منفع و بسیار کاربردی عرضه کرده است. گلسر در این کتاب به روشنی و با بیان مثال‌های عینی از شرایط زندگی روزانه انسان‌ها، شاهیت یا آموزه اصلی تئوری انتخاب را توضیح می‌دهد: در هر شرایطی، چه خوب و چه بد، رفتارمان را (شامل احساس، فکر، عمل و فیزیولوژی) خودمان انتخاب می‌کنیم. دکتر گلسر رفتارهای معمولی مثل داد و فریاد بر سر کودکانمان، دعواکردن با همسرمان، درگیری لفظی و انتقاد به کارکنان زیردست، همجنس‌گرایی، الكلیسم، اعیاد به مواد مخدر، وسوسات گری، پرخاش‌گری و افسرده‌گری را رفتارهای انتخابی

۱. ویلیام گلسر، هر دانش آموزی می‌تواند موفق شود، ترجمه علی صاحبی، تهران: سایه سخن،

چاپ سوم، ۱۳۹۶.